

**Président, Son honneur le—Suite**

Corporation épiscopale ruthène catholique grecque du Canada, b. W-5 (l'hon. M. Beaubien) 1re l. 237, 3e l. 319, am. des Com. a. 415

Cour suprême, m. b. Y-12 (l'hon. M. Hugessen) 1re l. 614, ren. au c. 634

Crédits aux consommateurs (dispositions temporaires) m. b. 195, mc., 1re l. 454, 2e l. 468, rap. du c. 522

Décentralisation de l'industrie, int. (l'hon. M. Isnor) 261

**Discours du trône**

Adresse en réponse, 68, message de remerciements de Son Excellence, 220

**Div.**

Opportunité de soumettre à un arbitre l'audition des témoignages (l'hon. M. Vien) 419

**Div. b. pp.**

1re l. 66, 86, 119, 164, 179, 192, 220, 236, 257, 274, 352, 355, 438, 455, 457, 487, 531

2e l. 259, 271, 320, 371, 505

3e l. 179, 192, 212, 226, 320, 450, 465, 471, 542

Douanes, m. b. 198, mc., 1re l. 521, ren. au c. 563

Église catholique polonaise nationale d'Amérique au Canada

Constitution en corporation, b. I-7 (l'hon. M. Hugessen) rap. du c. et 3e l. 416

Église évangélique luthérienne du Canada

Constitution en corporation, b. D (l'hon. M. Aseltine) 3e l. 85, am. des Com. 247

Église-Unie du Canada, m. b. C (l'hon. M. Lambert) rap. du c. 85, 3e l. 101, am. des Com. 247

Élections fédérales, m. b. 404, mc., 1re l. 759, 2e l. (l'hon. M. Beaubien) 792

*First Canadian Reinsurance Company*

Constitution en corporation, b. V-11 (l'hon. M. Hayden) 1re l. 471, 3e l. 522, a. des am. des Com. 734

*Formes de procéder du Sénat*, cit. 204

*General Insurance Co-operative*

Constitution en corporation, b. D-12 (l'hon. M. Wood) 1re l. 519, ren. au c. 535, rap. du c. et 3e l. 548

Habitation, m. b. R-12 (l'hon. M. Robertson) 1re l. 548, ren. au c. 572, 3e l. 610

Hanks, George R., d. de brevet, b. F-4 (l'hon. M. Fogo) 3e l. 225

*Hutterian Brethren Church*

Constitution en corporation, b. B (l'hon. M. Haig) 3e l. 85

Impôt sur le revenu, m. b. 296, mc., 1re l. 612, rap. du c. 694, 3e l. 709

Indemnisation des employés de l'État, m. b. 291, mc., 1re l. 454, ren. au c. 470, rap. du c. 505

**Président, Son honneur le—Suite***Independent Pipe Line Company*

Constitution en corporation, b. D-8 (l'hon. M. Turgeon) 3e l. 430

Indiens, b. 79, mc., 1re l. 457, rap. du c. 531

Jeunes délinquants, m. b. D-11 (l'hon. M. Robertson) 1re l. 449, rap. du c. 486

Juges, m. b. 405, mc., 1re l. 759, 3e l. 794

Légion canadienne de la Ligue des anciens combattants de l'Empire britannique, b. G-5 (l'hon. M. Hugessen) 3e l. 319

Maison de Laurier, b. 289, mc., 1re l. 454,

3e l. 474

*Mercantile and General Reinsurance Company of Canada Limited*

Constitution en corporation, b. G-6 (l'hon. M. Campbell au nom de l'hon. M. Hayden) 1re l. 258, 3e l. 319

Navires d'immatriculation canadienne se livrant à la navigation au long cours, av. d'int. (l'hon. M. Duff) 366

*Ogdensburg Bridge Authority*

Constitution en corporation, b. Z-12 (l'hon. M. Aseltine au nom de l'hon. M. Roebuck) 1re l. 700

Oiseaux migrateurs, convention, m. b. V (l'hon. M. Robertson) 3e l. 178

Ouverture de la session, 1.

Parc de Kingsmere, b. 290, mc., 1re l. 454, 3e l. 477

**Pension de vieillesse**

Mot. tendant à la présentation d'une Adresse à Sa Majesté (l'hon. M. Hugessen) 383

Correspondance échangée entre le Dominion et les provinces, mot. (l'hon. M. Hugessen) 394

Pensions, m. b. 288, mc., 1re l. 693, 3e l. 746

Permis d'exportation et d'importation, m. b. W-2 (l'hon. M. Hugessen) rap. du c. 204, 3e l. 220

Personnel de la bibliothèque du Parlement

Revision des traitements, ren. au c. 282

**Personnel du Sénat**

Revision des traitements, ren. au c. 282, rap. (2e au 6e inc.) 297, (7e et 8e) 383, rap. de la Commission du service civil, 626

Pét. de droits, m. b. 192, mc., 1re l. 521, 2e l. (l'hon. M. Hugessen) 557, 3e l. 558

Poids et mesures, b. 355, mc., 1re l. 565

Pont de Valleyfield, b. E-6 (l'hon. M. Robertson) 1re l. 257, 3e l. 270

Postes, b. 322, mc., 1re l. 575, rap. du c. 647

Pouvoirs d'urgence, b. 24, mc., 1re l. 225, 2e l. remise à plus tard, 259, 3e l. 267

Prêts commerciaux et professionnels aux anciens combattants, m. b. 286, mc., 1re l. 693